

Fürstentum Liechtenstein

Fremdenverkehrsstatistik

Sommersaison 1964

Bearbeitet: Amt für Statistik des Fürstentums Liechtenstein, Vaduz

Inhaltsverzeichnis

Sommersaison 1964 - Einleitung Blatt I und II

Monatsberichte

Tabellen Nr.

Monatsberichte vom Mai bis und mit Oktober 1964 . 21,26,32,38,44,50

Monatstabellen

Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen, Gastbetten nach
Gemeinden 22,27,33,39,45,51

Ankünfte, Nächtigungen nach Herkunftsland und
Betriebsarten 23,28,34,40,46,52

Ankünfte, Nächtigungen nach Herkunftsland und
Ferienort (Gemeinden) 24,29,35,41,47,53

Beschäftigte Personen nach Gemeinden und
Betriebsarten 25,30,36,42,48,54

Ferienwohnungen, Chalets 31,37,43,49

Saison-Tabellen 1964

Gästeankünfte, Logiernächte und durchschnittliche Aufenthalts-
dauer nach Herkunftsland in Gast-, Beherbergungsbetrieben und
Ferienwohnungen 1

Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort
(Gemeinden) 2

Ferienwohnungen 3

Vergleichstabellen 1963 - 1964

Ankünfte nach dem Herkunftsland der Gäste, in Gast-, Beherber-
gungsbetrieben und Ferienwohnungen, nach Monaten 1963 - 1964 . 4

Nächtigungen nach dem Herkunftsland der Gäste, in Gast-, Beher-
bergungsbetrieben und Ferienwohnungen nach Monaten 1963 - 1964 5

Ankünfte nach Gemeinden und Monaten in Gast- und Beherbergungs-
betrieben 1963 - 1964 6

Nächtigungen nach Gemeinden und Monaten in Gast- und Beherber-
gungsbetrieben 1963 - 1964 7

Gästeankünfte und Logiernächte nach Monaten und Betriebsarten
1963 - 1964 8

Vergleichszahlen 1960 - 1964

Tabellen
Nr.

Gastgewerbebetriebe, Gästeankünfte, Logiernächte (ohne Ferienwohnungen) 1960 - 1964	9
Durchschnittliche Aufenthaltsdauer, vorhandene Gastbetten, Frequenzziffern der Gastbettenbesetzung in Gastgewerbe- und Beherbergungsbetrieben (ohne Ferienwohnungen) 1960 - 1964 . .	10
Massenlager (Matratzen) in Alpenhotels und Alpengasthöfen 1960 - 1964	11

Graphische Tabellen

Ankünfte und Nächtigungen 1960 - 1964 nach Gastgewerbe-, Beherbergungsbetrieben und Ferienwohnungen	12
Ankünfte in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Monaten 1960 - 1964	13
Nächtigungen in Gast- und Beherbergungsbetrieben im Mai und Juni 1960 - 1964	14
Nächtigungen in Gast- und Beherbergungsbetrieben im Juli und August 1960 - 1964	15
Nächtigungen in Gast- und Beherbergungsbetrieben im September und Oktober 1960 - 1964	16

Sommersaison 1964

Der Wachstumsvorgang der vorangegangenen Sommersaisons ist zum Stillstand gekommen. Die Ergebnisse der Sommersaison 1964 sind etwas schwächer, als jene von 1963. Der Zustrom der Gäste war im Mai grösser, im August ungefähr gleich und in den übrigen Monaten kleiner, als in der gleichen Zeit des Vorjahres. Die Witterung war gut, sehr gut bis Oktober, eine negative Beeinflussung von dieser Seite kommt nicht in Betracht.

In der Berichtsperiode sind die Meldungen aus acht Gemeinden verarbeitet. Durchschnittlich sind von 64 (62) Gast- und Beherbergungsbetrieben und in den Monaten Juni, Juli, August und September von 372 (391) Ferienhaushaltungen die Meldungen verarbeitet worden. Beigesetzte Ziffern in Klammern sind Vergleichszahlen der Sommersaison 1963. In den Gast- und Beherbergungsbetrieben sind 39738 (40697) Gäste angekommen, 959 oder 2,3% weniger als 1963. In den Ferienwohnungen betrug die Zahl der Gäste 1465 (1627). Die Logiernächte betragen im Gast- und Beherbergungsgewerbe 87088 (88752), 1664 oder 1,8% weniger als im Vorjahre. Für die Ferienwohnungen sind 23284 (22605) Uebernachtungen ausgewiesen, das sind 679 oder 2,9% mehr als 1963.

Gästeankünfte in 1000

Gast- und Beherbergungsbetriebe					Ferienwohnungen				
1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
32	34	37	41	40	1,5	1,9	1,2	1,6	1,5

Logiernächte in 1000

58	63	70	89	87	22	24	19	23	23
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

An Gastbetten waren durchschnittlich 1207 (1206) in den Gast- und Beherbergungsbetrieben vorhanden und in den erfassten Ferienwohnungen betrug der Höchststand 885 (757) im August.

Die Gastbettenbesetzung der Gast- und Beherbergungsbetriebe betrug im Schnitt auf die vorhandenen Gastbetten 38,4% (39,3) und ist um 0,3% schwächer als 1963.

Hinsichtlich der Aufenthaltsdauer der Gäste in Gast- und Beherbergungsbetrieben ist keine Veränderung gegenüber den Vorjahresergebnissen eingetreten, diese beträgt 2,1 (2,1) Logiernächte. Nach den bedeutendsten Herkunftsländern betrug die Aufenthaltsdauer: Deutschlandgäste 2,4, Schweizergäste 2,5, Englandgäste 1,9 und U S A -Gäste 1,2 Logiernächte. In den Ferienwohnungen betrug die Aufenthaltsdauer durchschnittlich 15,8 Nächtigungen. Aufgeteilt nach dem Herkunftsland der Gäste betrug die Anwesenheit der Inlandgäste 16,5, der Deutschlandgäste 16,0 und der Schweizergäste 15,0 Uebernachtungen.

Herkunftsländer, aus welchen mindestens 1000 Gäste in Gast- und Beherbergungsbetrieben abgestiegen sind:

	Ankünfte		Nächtigungen			Ankünfte		Nächtigungen	
Deutschland	11887	(13088)	28861	(30353)	Frankreich	2665	(2830)	4738	(5025)
Schweiz	8047	(8220)	20456	(21395)	Italien	1925	(2090)	2658	(3177)
U S A	5802	(6016)	7532	(7863)	Oesterreich	1374	(1403)	2566	(2570)
Grossbritannien	4446	(2920)	8719	(7473)					

Die Gäste in den Ferienwohnungen kamen aus folgenden Ländern: Liechtenstein 42,9% (36,4), Schweiz 27,6% (25,3), Deutschland 26,8% (35,1) und aus andern Ländern 2,7% (3,2).

Erfasste Betriebsarten und Zahl der Betriebe in der Sommersaison 1964; in die Statistik einbezogen wurden: 22 (19) Hotels, 5 (3) Alpenhotels, 3 (3) Alpengasthöfe -wirtschaften, 21 (23) Gasthöfe-Wirtschaften, 5 (5) Pensionen, 17 (9) Zimmervermietungen und die Ferienwohnungen.

Nachstehende Aufstellung gibt Aufschluss über die Gäste und Logiernächte nach Betriebsarten:

	Ankünfte		Nächtigungen	
Hotels	31008	(30702)	55990	(56718)
Alpenhotels	1583	(908)	4414	(2399)
Alpengasthöfe -wirtschaften	458	(919)	1123	(2355)
Gasthöfe - Wirtschaften	4562	(6046)	9442	(11881)
Pensionen, Erholungsheim	756	(982)	9182	(9304)
Zimmervermietung	1371	(1140)	6937	(6095)
Ferienwohnungen	1465	(1627)	23284	(22605)

Nachstehende Resultate geben über die lokalen Entwicklungen in den Gemeinden, Sommersaisonen 1963 und 1964, Aufschluss.

	Gäste		Logiernächte		Gäste in %		Logiernächte in %	
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964
Vaduz	20824	20724	37296	36683	100	99,5	100	98,3
Triesen	9143	8220	14945	13271	100	89,9	100	88,7
Balzers	1320	1610	1569	1782	100	121,9	100	113,5
Triesenberg 1)	3564	3868	15290	16252	100	108,5	100	106,2
Triesenberg 2)	1627	1465	22605	23284	100	90,0	100	103,0
Schaan	4062	4210	14957	15041	100	103,6	100	100,5
Mauren	876	712	2100	1581	100	81,2	100	75,2
Gamprin	262	269	805	1703	100	102,6	100	211,5
Schellenberg	142	125	1136	775	100	88,0	100	68,2

1) Gast- und Beherbergungsbetriebe

2) Ferienwohnungen

Hauptberuflich Beschäftigte in den Gast- und Beherbergungsbetrieben:

	Männlich		Weiblich		Total	
	1963	1964	1963	1964	1963	1964
Mai	102	116	231	259	333	375
Juni	135	122	260	260	395	382
Juli	132	127	280	283	412	410
August	131	122	274	285	405	407
September	115	107	260	259	375	366
Oktober	100	108	230	232	330	340

In den Alpengastbetrieben werden auch die Massenlager-Matratzenlager erfasst. Insgesamt sind 152 (172) Matratzenlager vorhanden. Gäste in Massenlagern sind 898 (572) und Uebernachtungen 1152 (823) gezählt worden.

Vaduz, den 17. Dezember 1964

AMT FUER STATISTIK
DES FUERSTENTUMS LIECHTENSTEIN


(A. Eberle)

Gästeankünfte, Logiernächte und durchschnittliche Aufenthaltsdauer nach Herkunftsland
in Gast-, Beherbergungsbetrieben und Ferienwohnungen

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	A n k ü n f t e		N ä c h t i g u n g e n			Mittlere Aufenthaltsdauer	
		T o t a l	Hotels, Gast- höfe, Pensio- nierung	Ferien- wohnungen (*)	T o t a l	Hotels, Gast- höfe, Pensio- nierung, Zimmer- vermietung	Ferien- wohnungen (*)	Hotels, Gasthö- fe, Pensionen, Zimmervermiet.
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	43	43	-	4260	4260	-	99,3
1	Liechtenstein	760	131	629	10924	545	10379	4,1
2	Schweiz	8451	8047	404	26521	20456	6065	2,5
3	Oesterreich	1378	1374	4	2586	2566	20	1,8
4	Deutschland	12280	11887	393	35177	28861	6316	2,4
5	Grossbritannien, Irland	4453	4446	7	8828	8719	109	1,9
6	Frankreich	2684	2665	19	4956	4738	218	1,7
7	Italien	1925	1925	-	2658	2658	-	1,3
8	Belgien	589	584	5	1137	992	145	1,6
9	Dänemark	420	420	-	893	893	-	2,1
10	Finnland	49	49	-	60	60	-	1,2
11	Luxemburg, Monaco	52	52	-	301	301	-	5,7
12	Niederlande	951	947	4	1815	1783	32	1,8
13	Norwegen	35	35	-	57	57	-	1,6
14	Portugal	33	33	-	38	38	-	1,1
15	Spanien	113	113	-	140	140	-	1,2
16	Schweden	423	423	-	1212	1212	-	2,8
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	78	78	-	144	144	-	1,8
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	39	39	-	61	61	-	1,5
19	Griechenland	100	100	-	174	174	-	1,7
20	Vereinigte Staaten (USA)	5802	5802	-	7532	7532	-	1,2
21	Kanada	173	173	-	284	284	-	1,6
22	Zentralamerika	111	111	-	154	154	-	1,3
23	Afrika	57	57	-	170	170	-	2,9
24	Asien	131	131	-	198	198	-	1,5
25	Australien, Ozeanien	73	73	-	92	92	-	1,3
	T o t a l	41203	39738	1465	110372	87088	23284	2,1
								15,8

*) Juni, Juli, August, September

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden)

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	A n k ü n f t e					N ä c h t i g u n g e n								
		Vaduz	Triesen	Triesenberg		Schaan	Balzers Mauren Gamprin Schellen- berg	Total	Vaduz	Triesen	Triesenberg		Schaan	Balzers Mauren Gamprin Schellen- berg	Total
				Gast- gewerbe	Ferien- wohnun- gen						Gast- gewerbe	Ferien- wohnun- gen			
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	9	14	3	-	1	16	43	618	1145	736	-	60	1701	4260
1	Liechtenstein	41	6	71	629	11	2	760	105	6	365	10379	42	27	10924
2	Schweiz	3491	1552	1062	404	1343	599	8451	5667	2258	3858	6065	7693	980	26521
3	Oesterreich	837	146	68	4	169	154	1378	1572	206	157	20	440	191	2586
4	Deutschland	4787	2617	1875	393	1394	1214	12280	9687	4383	8748	6316	4126	1917	35177
5	Grossbritannien, Irland	3362	620	141	7	199	124	4453	6909	928	367	109	379	136	8828
6	Frankreich	1439	489	145	19	345	247	2684	2360	664	533	218	848	333	4956
7	Italien	1178	447	40	-	145	115	1925	1412	556	114	-	271	305	2658
8	Belgien	328	128	43	5	59	26	589	463	246	139	145	122	22	1137
9	Dänemark	274	68	41	-	18	19	420	617	99	137	-	21	19	893
10	Finnland	19	23	1	-	5	1	49	26	23	3	-	7	1	60
11	Luxemburg, Monaco	31	9	1	-	11	-	52	203	9	2	-	87	-	301
12	Niederlande	499	267	28	4	103	50	951	895	441	114	32	276	57	1815
13	Norwegen	28	-	2	-	3	2	35	48	-	4	-	3	2	57
14	Portugal	27	4	-	-	2	-	33	30	4	-	-	4	-	38
15	Spanien	71	16	3	-	17	6	113	77	16	6	-	35	6	140
16	Schweden	185	78	100	-	51	9	423	307	232	579	-	85	9	1212
17	Ischechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	33	14	2	-	17	12	78	87	20	2	-	22	13	144
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	21	1	5	-	10	2	39	32	1	6	-	20	2	61
19	Griechenland	21	3	-	-	72	4	100	37	5	-	-	128	4	174
20	Vereinigte Staaten (USA)	3759	1593	198	-	176	76	5802	5069	1864	280	-	242	77	7532
21	Kanada	61	40	26	-	22	24	173	139	47	30	-	44	24	284
22	Zentralamerika	87	11	2	-	7	4	111	113	11	2	-	24	4	154
23	Afrika	33	5	5	-	13	1	57	58	14	58	-	39	1	170
24	Asien	67	45	-	-	14	5	131	112	63	-	-	18	5	198
25	Australien, Ozeanien	36	24	6	-	3	4	73	40	30	12	-	5	5	92
	T o t a l	20724	8220	3868	1465	4210	2716	41203	36683	13271	16252	23284	15041	5841	110372

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

Ferienwohnungen

Monat Herkunftsland	Ferienwohnungen				
	Erfasste Gebäude	Ferienhaus- haltungen	Gastbetten	Gäste- ankünfte	Nächtigungen

Hof, Masescha, Gaflei

Juni	2	2	12	4	40
Juli	5	6	28	16	135
August	7	11	56	31	597
September	5	6	32	16	203

Silum

Juni	1	1	8	6	130
Juli	7	7	31	27	362
August	4	7	36	33	522
September	1	1	4	4	64

Steg

Juni	8	10	50	42	746
Juli	53	82	425	441	5577
August	58	103	534	372	6929
September	18	24	133	55	943

Malbun

Juni	5	5	28	19	265
Juli	22	31	168	146	1702
August	30	51	259	199	3940
September	18	25	110	54	1129

Total

Juni	16	18	98	71	1181
Juli	87	126	652	630	7776
August	99	172	885	635	11988
September	42	56	279	129	2339

Zusammen

1465 23284

Herkunftsland

Liechtenstein	629	10379
Schweiz	404	6065
Oesterreich	4	20
Deutschland	393	6316
Grossbritannien, Irland	7	109
Frankreich	19	218
Belgien	5	145
Niederlande	4	32
Zusammen	1465	23284

Sommersaison 1963 und 1964
Ankünfte nach dem Herkunftsland der Gäste, in Gast-, Beherbergungsbetrieben und Ferienwohnungen *)
nach Monaten

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Mai		Juni		Juli		August		September		Oktober		Zusammen	
		1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	-	8	6	15	7	5	-	9	15	5	3	1	31	43
1	Liechtenstein	14	8	29	43	237	274	305	339	109	79	17	17	711	760
2	Schweiz	1069	1185	1271	1347	1906	1963	1741	1588	1370	1303	1274	1065	8631	8451
3	Oesterreich	228	197	234	241	265	227	286	286	256	259	143	168	1412	1378
4	Deutschland	1179	1797	2495	1845	2422	2213	3371	3112	2802	2216	1390	1097	13659	12280
5	Grossbritannien, Irland	326	298	624	999	731	1023	692	1297	412	691	135	145	2920	4453
6	Frankreich	248	203	392	229	706	628	1092	1239	350	291	62	94	2850	2684
7	Italien	133	221	207	188	362	322	962	824	353	287	73	83	2090	1925
8	Belgien	52	23	108	50	180	157	180	263	74	83	46	13	640	589
9	Dänemark	23	57	119	66	120	115	69	76	121	78	21	28	473	420
10	Finnland	2	3	4	21	1	11	4	10	1	3	1	1	13	49
11	Luxemburg, Monaco	10	3	13	9	41	8	42	20	36	8	1	4	143	52
12	Niederlande	104	73	171	114	266	262	300	318	111	131	33	53	985	951
13	Norwegen	2	2	49	9	13	4	4	4	19	10	5	6	92	35
14	Portugal	2	-	1	2	1	1	4	1	11	24	4	5	23	33
15	Spanien	5	20	19	16	19	28	61	17	34	18	26	14	164	173
16	Schweden	26	44	112	97	132	129	39	104	36	30	11	19	356	423
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	28	8	13	16	2	16	17	14	10	14	10	10	80	78
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	21	11	15	1	10	3	20	9	4	11	1	4	71	39
19	Griechenland	40	34	46	24	25	24	19	8	21	9	14	1	165	100
20	Vereinigte Staaten (USA)	641	867	1144	938	1679	1533	1276	1102	812	868	466	494	6018	5802
21	Kanada	26	24	20	16	27	53	54	48	31	17	28	15	186	173
22	Zentralamerika	16	13	16	17	16	33	21	28	27	19	11	1	107	111
23	Afrika	12	10	19	11	8	5	14	12	8	10	8	9	69	57
24	Asien	8	13	23	10	90	17	116	55	36	30	20	6	293	131
25	Australien, Ozeanien	12	8	23	14	7	18	8	16	18	17	74	-	142	73
T o t a l		4227	5130	7173	6338	9273	9072	10697	10799	7077	6511	3877	3353	42324	41203

*) Ferienwohnungen: Juni, Juli, August, September
1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

Sommersaison 1963 und 1964

Nächtlungen nach dem Herkunftsland der Gäste, in Gast-, Beherbergungsbetrieben und Ferienwohnungen *)
nach Monaten

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Mai		Juni		Juli		August		September		Oktober		Zusammen	
		1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	389	537	536	671	740	1064	551	915	825	600	605	473	3646	4260
1	Liechtenstein	26	9	448	664	2730	2984	4507	6026	1111	1174	56	67	8878	10924
2	Schweiz	2640	2669	3066	3455	7642	8243	6003	5878	4072	3651	3354	2625	26777	26521
3	Oesterreich	384	325	499	365	559	561	510	481	367	431	339	423	2658	2586
4	Deutschland	2374	3645	6111	3617	6604	6567	12930	13026	7141	5831	2971	2491	38131	35177
5	Großbritannien, Irland	422	455	1628	1774	1875	2390	2325	2882	1020	1110	203	217	7473	8828
6	Frankreich	391	355	626	325	1716	1271	1948	2471	619	410	130	124	5430	4956
7	Italien	246	300	216	254	496	615	1665	1055	426	341	128	93	3177	2658
8	Belgien	130	31	141	62	326	470	240	375	96	179	70	20	1003	1137
9	Dänemark	39	108	170	122	201	236	123	188	223	184	35	55	791	893
10	Finnland	3	5	4	21	1	11	8	12	1	6	1	5	18	60
11	Luxemburg, Monaco	98	4	71	9	102	84	83	152	36	48	1	4	391	301
12	Niederlande	230	183	256	166	875	437	446	685	182	219	76	125	2055	1815
13	Norwegen	20	4	51	10	36	6	4	6	21	10	6	7	138	57
14	Portugal	2	-	1	2	1	3	4	1	18	25	4	7	30	38
15	Spanien	11	23	21	23	28	32	115	26	86	18	46	18	307	140
16	Schweden	38	81	169	147	323	724	57	174	99	52	42	34	728	1212
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	60	15	13	20	2	23	23	30	90	16	25	40	213	144
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	21	26	16	1	10	3	20	10	4	17	1	4	72	61
19	Griechenland	101	77	51	33	37	38	27	8	53	17	24	1	293	174
20	Vereinigte Staaten (USA)	839	1114	1408	1165	2135	2010	1916	1531	1009	1056	618	656	7925	7532
21	Kanada	32	30	57	47	47	55	73	52	65	63	39	27	280	284
22	Zentralamerika	18	19	33	30	32	34	55	40	77	30	13	1	228	154
23	Afrika	18	22	27	30	10	7	70	70	10	27	19	14	154	170
24	Asien	8	16	23	19	114	20	139	97	52	39	26	7	362	198
25	Australien, Ozeanien	13	11	27	24	14	18	36	16	18	23	81	-	189	92
	T o t a l	8553	10064	15636	13066	26656	27906	33878	36207	17721	15577	8913	7552	111357	110372

*) Ferienwohnungen: Juni, Juli, August, September

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

Ankünfte nach Gemeinden und Monaten 1963 und 1964
in Gast- und Beherbergungsbetrieben

Gemeinden	Mai		Juni		Juli		August		September		Oktober		Zusammen		Zu- oder Abnahme		
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	im ganzen	in % vom Total	
Vaduz	2366	2839	3859	3492	4111	4093	4758	4745	3515	3336	2215	2219	20824	20724	-100	-0,4	
Triesen	955	1015	1457	1150	2227	1887	2274	2364	1499	1358	731	446	9143	8220	-923	-10,0	
Balzers	68	170	175	165	281	368	433	574	245	258	118	75	1320	1610	290	21,9	
Triesenberg	227	475	686	592	839	931	887	1022	671	650	254	198	3564	3868	304	8,5	
Schaan	462	509	619	777	867	881	1032	1066	637	602	445	375	4062	4210	148	3,6	
Planken	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Eschen	34	*	84	*	104	*	174	*	89	*	19	*	504	*	*	*	
Mauren	69	75	117	91	203	164	289	245	127	109	71	28	876	712	-164	-18,7	
Gampin	23	30	20	. 1)	21	76	123	112	61	39	14	12	262	269	7	2,6	
Ruggell	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Schellenberg	23	17	15	. 1)	15	42	48	36	31	30	10	-	142	125	-17	-11,9	
T o t a l	4227	5130	7032	6267	8668	8442	10018	10164	6875	6382	3877	3353	40697	39738	-959	-2,3	

1) Im Juli enthalten

Nächtigungen nach Gemeinden und Monaten 1963 und 1964
in Gast- und Beherbergungsbetrieben

Gemeinden	Mai		Juni		Juli		August		September		Oktober		Zusammen		Zu- oder Abnahme	
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	im ganzen	in % vom Total
Vaduz	4121	4655	6406	5570	7540	7798	9632	9573	6024	5560	3573	3527	37296	36683	-613	-1,6
Triesen	1386	1612	2503	1876	3439	3219	3939	3985	2398	1932	1280	647	14945	13271	-1674	-11,2
Balzers	85	204	204	195	364	381	528	641	245	271	143	90	1569	1782	213	13,5
Triesenberg	569	1166	2158	1532	4115	4668	4567	5526	2751	2405	1130	955	15290	16252	962	6,2
Schaan	1930	2017	2264	2463	2805	2819	3174	3288	2608	2493	2176	1961	14957	15041	84	0,5
Planken	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Eschen	36	*	86	*	104	*	205	*	186	*	37	*	654	*	*	*
Mauren	247	269	286	249	399	368	573	346	338	199	257	150	2100	1581	-519	-24,7
Gamprin	107	119	80	.1)	83	590	161	515	198	257	176	222	805	1703	898	111,5
Ruggell	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Schellenberg	72	22	38	.	92	287	394	345	399	121	141	-	1136	775	-361	-31,7
T o t a l	8553	10064	14025	11885	18941	20130	23173	24219	15147	13238	8913	7552	88752	87088	-1664	-1,8

1) Im Juli enthalten

Gästeankünfte und Logiernächte nach Monaten und Betriebsarten 1963 und 1964

Betriebsarten	Gästeankünfte						Logiernächte						Durchschnitt- liche Aufent- haltsdauer, Logiernächte		
	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	Total	Mai	Juni	Juli	August	September		Oktober	Total
1 9 6 3															
Hotels	3601	5401	6587	6880	5113	3120	30702	6486	9377	11856	14017	9193	5789	56718	1,8
Alpenhotels	55	173	236	184	180	80	908	62	402	770	657	372	136	2399	2,6
Alpengasthöfe -wirtschaften	40	213	194	258	162	52	919	98	446	665	538	524	84	2355	2,5
Gasthöfe, Wirtschaften	412	903	1139	2123	1009	460	6046	888	1544	2409	3631	2196	1213	11881	1,9
Pensionen, Erholungsheime	95	154	239	150	212	132	982	898	1289	1755	2194	1836	1332	9304	9,4
Zimmervermietung	24	188	273	423	199	33	1140	121	967	1486	2136	1026	359	6095	5,3
<u>Gast- und Beherbergungs- betriebe</u>	4227	7032	8668	10018	6875	3877	40697	8553	14025	18941	23173	15147	8913	88752	2,1
<u>Ferienwohnungen</u>	*	141	605	679	202	*	1627	*	1611	7715	10705	2574	*	22605	13,8
1 9 6 4															
Hotels	4277	5158	6361	7209	5048	2955	31008	7317	8467	11887	14311	8704	5304	55990	1,8
Alpenhotels	243	246	378	402	253	61	1583	473	405	1585	1401	452	98	4414	2,7
Alpengasthöfe -wirtschaften	57	58	103	118	104	18	458	93	239	223	350	190	28	1123	2,4
Gasthöfe, Wirtschaften	421	514	1100	1702	638	187	4562	885	881	2574	3184	1273	645	9442	2,0
Pensionen, Erholungsheime	40	149	108	211	146	102	756	809	1065	1732	2732	1609	1235	9182	12,1
Zimmervermietung	92	142	392	522	193	30	1371	487	828	2129	2241	1010	242	6937	5,0
<u>Gast- und Beherbergungs- betriebe</u>	5130	6267	8442	10164	6382	3353	39738	10064	11885	20130	24219	13238	7552	87088	2,1
<u>Ferienwohnungen</u>	*	71	630	635	129	*	1465	*	1181	7776	11988	2339	*	23284	15,8

Gastgeberbetriebe, Gästeankünfte, Logiernächte (ohne Ferienwohnungen) 1960 - 1964

Total und in Prozent

Monat	Gastgeberbetriebe					Gästeankünfte					Logiernächte				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
Mai	59	58	58	56	60	3476	4031	3843	4227	5130	6687	7528	7618	8553	10064
Juni	59	59	65	65	61	5439	5025	6069	7032	6267	9749	10135	10905	14025	11885
Juli	60	59	66	66	72	6840	7203	8054	8668	8442	12673	12938	14947	18941	20130
August	59	61	67	67	73	8739	8873	9583	10018	10164	15458	15640	18690	23173	24219
September	59	60	65	65	63	4986	5820	6287	6875	6382	8897	10870	11644	15147	13238
Oktober	57	58	58	58	58	2416	3097	3410	3877	3353	4595	6318	6475	8913	7552
T o t a l	58	59	63	62	64	31896	34049	37246	40697	39738	58059	63429	70279	88752	87088

In Prozent

Mai	100	98,3	98,3	94,9	101,6	100	115,9	110,5	121,6	147,5	100	112,5	113,9	127,9	150,5
Juni	100	100,0	110,7	110,7	103,3	100	91,3	111,5	129,2	115,2	100	93,1	89,3	143,8	121,9
Juli	100	98,3	110,0	110,0	120,0	100	110,1	117,7	126,7	123,4	100	115,6	117,9	149,4	158,8
August	100	103,3	113,5	113,5	123,7	100	100,6	109,6	114,6	116,3	100	98,1	120,9	149,9	156,6
September	100	101,6	110,1	110,1	106,7	100	120,1	126,0	137,8	127,9	100	121,9	130,8	170,2	148,7
Oktober	100	101,7	101,7	101,7	101,7	100	128,1	141,1	160,4	138,7	100	137,4	140,9	193,9	164,3
T o t a l	100	101,7	107,3	106,8	110,3	100	106,7	116,7	127,5	124,5	100	109,2	121,0	152,8	149,9

Durchschnittliche Aufenthaltsdauer, vorhandene Gastbetten, Frequenzziffern der Gastbettenbesetzung
in Gastgewerbebetrieben (ohne Ferienwohnungen) 1960 - 1964

im ganzen und in Prozent

Monat	Durchschnittliche Aufenthaltsdauer					Vorhandene Gastbetten					Frequenzziffern der Gastbettenbesetzung				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
Mai	1,9	1,8	1,9	2,0	1,9	1053	1109	1162	1147	1113	20,5	21,9	21,1	24,0	29,1
Juni	1,7	2,0	1,8	1,9	1,8	1068	1154	1134	1221	1162	30,7	26,0	29,4	38,2	34,0
Juli	2,7	1,7	1,8	2,1	2,3	1084	1120	1266	1255	1287	37,4	37,2	38,0	48,6	50,4
August	3,0	1,7	1,9	2,3	2,3	1073	1127	1279	1265	1295	46,5	44,7	47,1	58,5	60,3
September	2,4	1,8	1,8	2,2	2,0	1086	1136	1248	1210	1253	27,3	31,8	31,1	41,7	35,2
Oktober	1,9	2,0	1,8	2,2	2,1	1096	1094	1176	1142	1134	13,6	18,6	17,7	25,1	21,4
T o t a l	2,2	1,8	1,8	2,1	2,1	1076	1123	1227	1206	1207	29,3	30,0	30,7	39,3	38,4
In Prozent															
Mai	100	94,7	100,0	105,2	100,0	100	105,3	110,3	108,9	105,6	100	106,8	102,9	117,0	141,9
Juni	100	117,6	94,4	111,7	105,8	100	108,0	106,1	114,3	108,8	100	84,6	104,2	124,4	110,7
Juli	100	62,9	66,6	77,7	85,1	100	103,3	116,7	115,7	118,7	100	99,4	101,6	129,9	134,7
August	100	56,8	63,3	76,6	76,6	100	105,0	119,1	117,8	120,6	100	96,1	101,2	125,8	129,6
September	100	75,0	75,0	91,6	83,3	100	104,6	114,9	111,4	115,3	100	116,4	113,9	152,7	128,9
Oktober	100	105,2	94,7	105,7	110,5	100	99,8	107,2	106,4	103,4	100	136,7	130,1	184,5	157,3
T o t a l	100	81,8	81,8	95,4	90,9	100	104,3	114,0	112,0	112,1	100	102,3	106,1	134,1	131,0

M a s s e n l a g e r (Matratzen)
in Alpenhotels und Alpengasthöfen
1960 - 1964

Jahr	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	T o t a l
------	-----	------	------	--------	-----------	---------	-----------

M a t r a t z e n

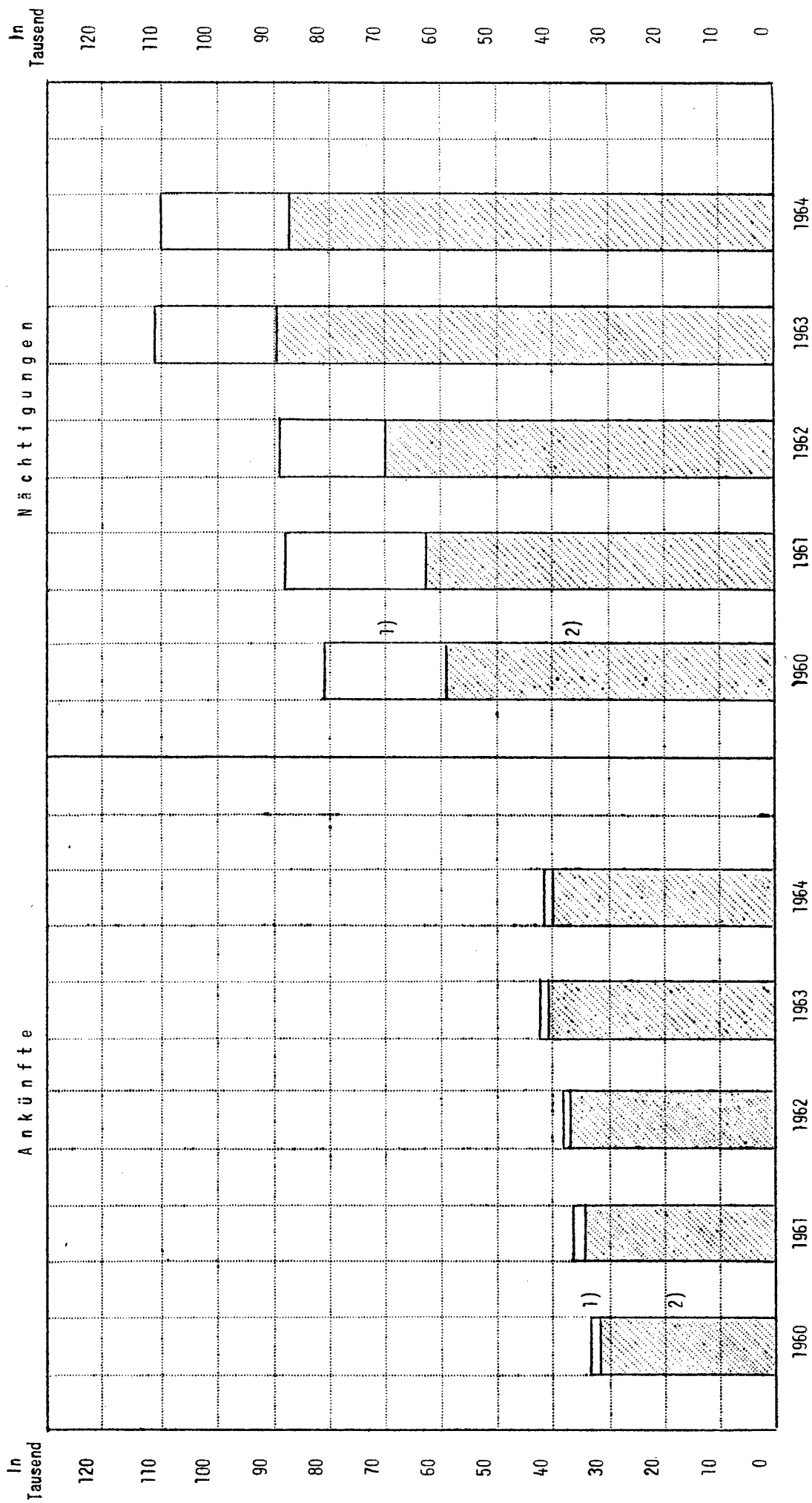
1960							102
1961							112
1962							172
1963							172
1964							152

A n k ü n f t e

1960	36	149	114	93	90	5	487
1961	75	127	228	200	161	17	808
1962	2	276	200	411	291	64	1244
1963	-	71	117	155	102	127	572
1964	82	217	184	175	145	95	898

N ä c h t i g u n g e n

1960	58	156	124	95	92	5	530
1961	95	173	374	375	166	50	1233
1962	2	326	283	461	291	70	1433
1963	-	89	133	224	102	275	823
1964	84	262	300	187	176	143	1152

Ankünfte und Nächtigungen 1960 - 1964
Gastgewerbe-, Beherbergungsbetriebe und Ferienwohnungen

- 1) Ferienwohnungen
2) Gastgewerbe- und Beherbergungsbetriebe

In Tausend

Ankünfte

in Gastgewerbe- und Beherbergungsbetrieben nach Monaten 1960 - 1964

In Tausend

9

9

8

8

7

7

6

6

5

5

4

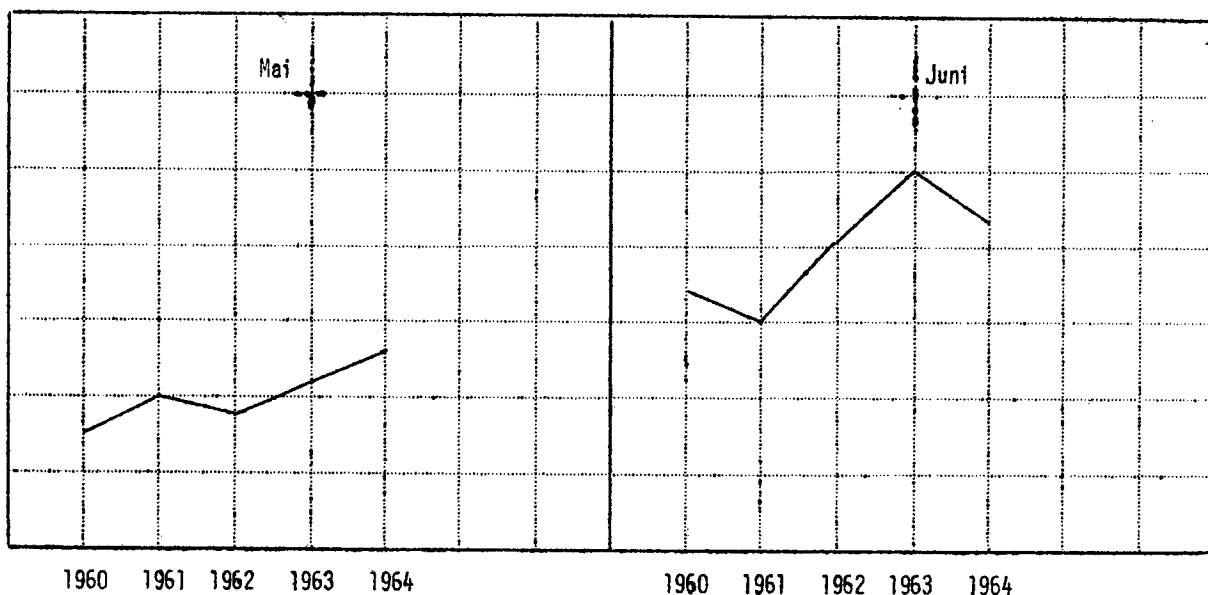
4

3

3

2

2



12

Juli

August

12

11

11

10

10

9

9

8

8

7

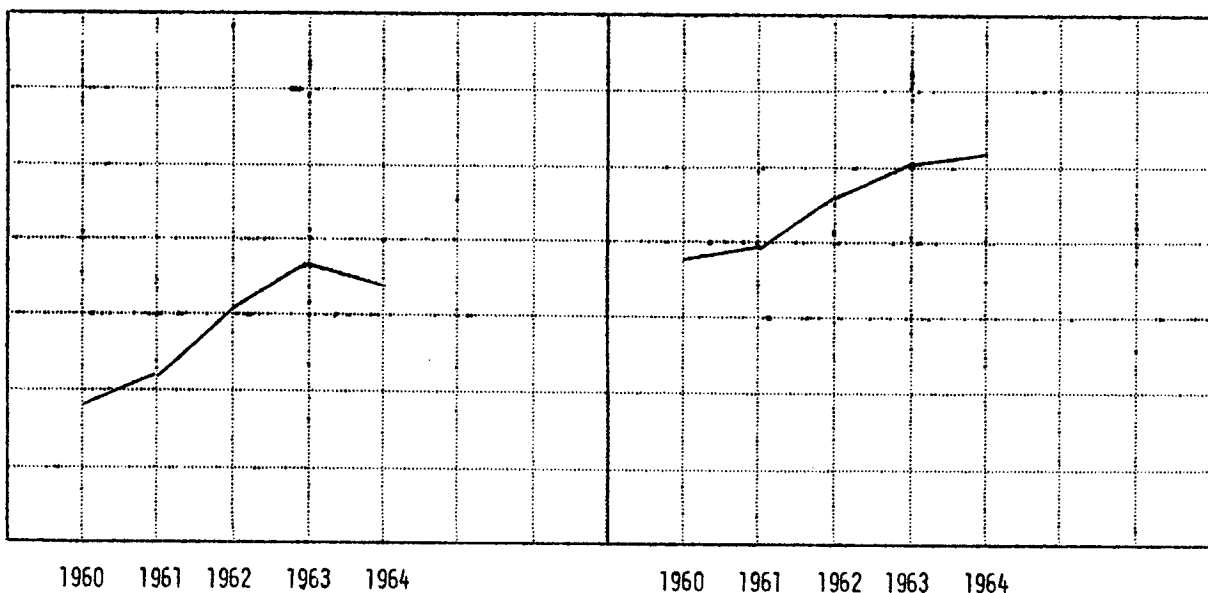
7

6

6

5

5



9

September

Oktober

9

8

8

7

7

6

6

5

5

4

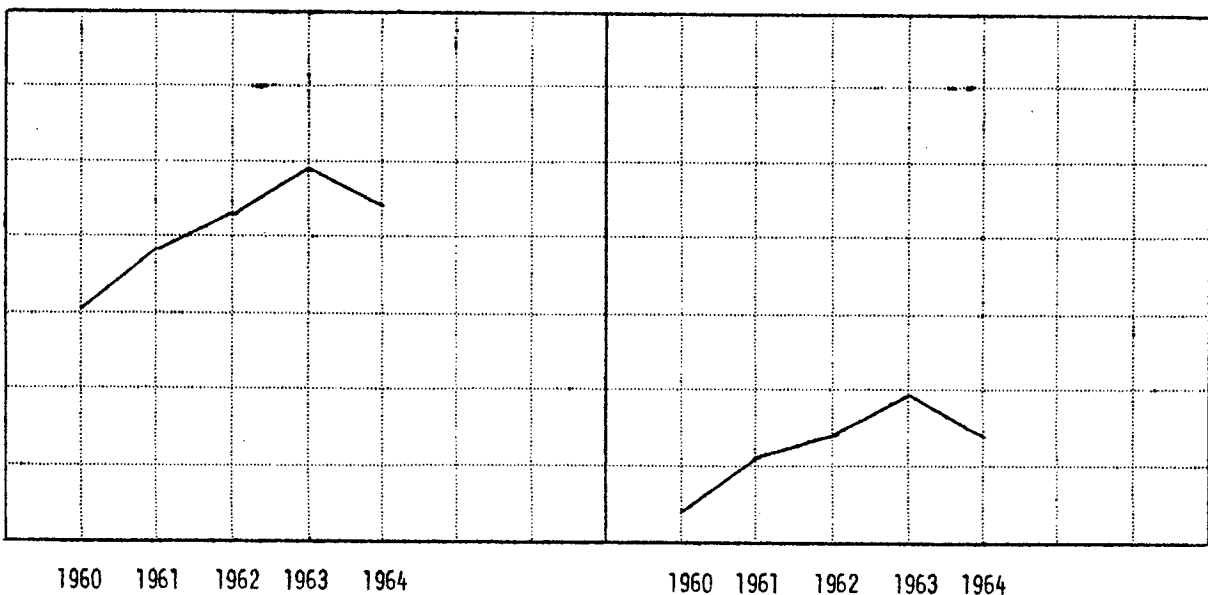
4

3

3

2

2

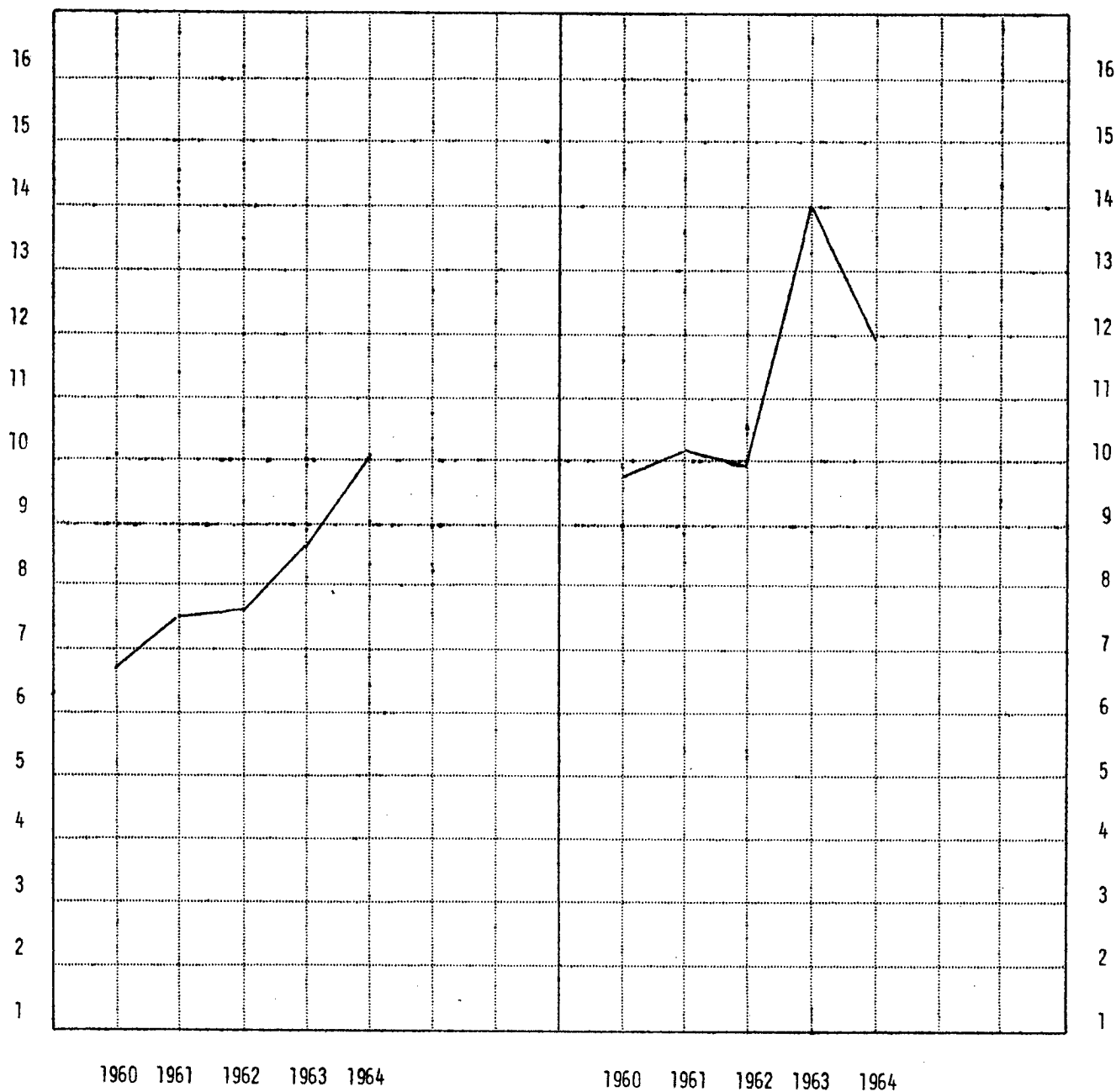


Nächtigungen
in Gast- und Beherbergungsbetrieben im Mai und Juni 1960 - 1964

In
TausendIn
Tausend

Mai

Juni



Nächtigungen
in Gast- und Beherbergungsbetrieben im Juli und August 1960 - 1964

In
Tausend

Juli

August

In
Tausend

Nächtigungen
in Gast- und Beherbergungsbetrieben im September und Oktober 1960 - 1964

In
Tausend

In
Tausend

